PARKSIDE®

KURZANLEITUNG

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED-HANDLEUCHTE

(DE) (AT) (CH)

LED-HANDLEUCHTE
Kurzanleitung

(FR) (CH)

LAMPE TORCHE À LED
Guide de Démarrage rapide

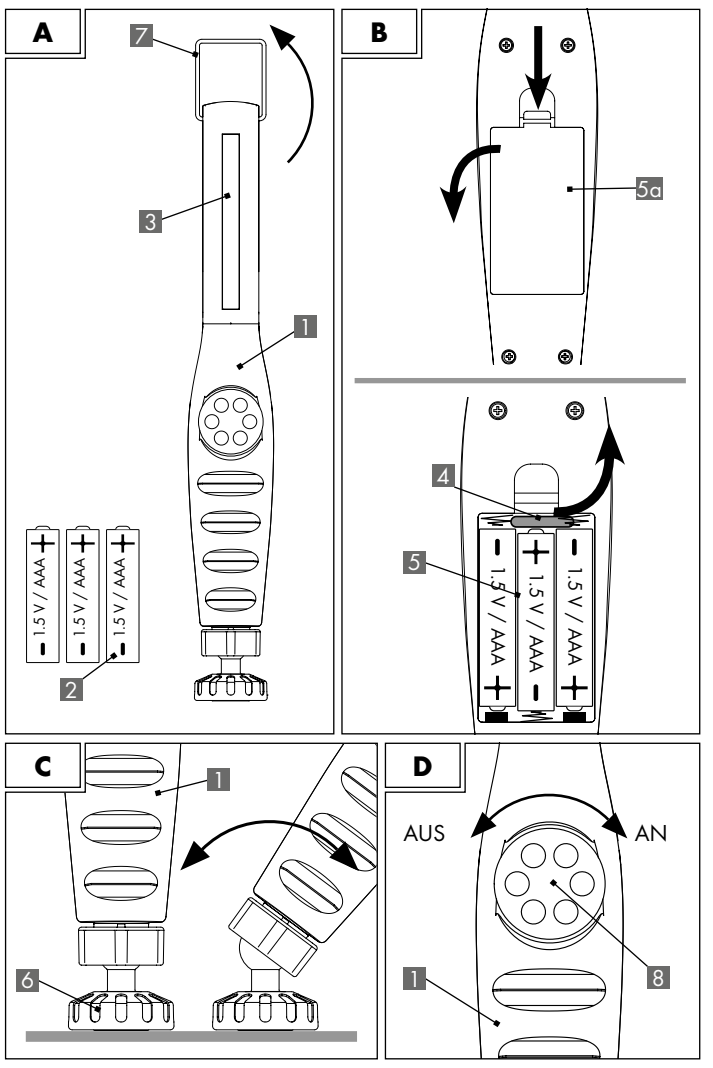
(IT) (CH)

TORCIA LED
Guida rapida

GARANZIA 3 JAHRE ANS ANNI GARANTIE

1 ☐ IAN 405667_2201

DE CH



(DE) (AT) (CH)

LED-HANDLEUCHTE
Kurzanleitung

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 405667_2201 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird die LED-Handleuchte Produkt genannt.

⎓ Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

IP20 Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.)

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III.
SELV: Schutzkleinspannung

Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.
Dies ist keine Leuchte für den harten Arbeitseinsatz. Sie ist nicht für Baustellen, Werkstätten oder ähnliche Einsatzgebiete geeignet.

Lieferumfang (Abb. A)
1x LED-Handleuchte 1
3x Batterien LR03/AAA 2
1x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

Technische Daten
Typ: LED-Handleuchte
IAN: 405667_2201
Tradix Art.-Nr.: 405667-22-C
Betriebsspannung: 4,5 V ⎓
Gesamtleistung: 3 W
- Leuchtmittel:
  3 W COB-LED-Modul 3
  (weiß, nicht austauschbar)
  Lichtstrom: stufenlos dimmbar bis max. 120 lm
  Farbtemperatur: 6500 K
  Schutzklasse: III/⧫
  Schutzart: IP20
  Produktionsdatum: 04/2022
  Garantie: 3 Jahre

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

8+

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!
- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠ WARNUNG!

Lebensgefahr!

Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

⚠ VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!
Nicht in der Verpackung betreiben.

Inbetriebnahme
1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Die Batterien 2 sind im Auslieferungszustand bereits eingelegt.
- Entnehmen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Sicherungsstreifen 4 wie gezeigt aus dem Batteriefach 5, siehe **Abb. B**.

1. Entriegeln und entnehmen Sie den Deckel 5a vom Batteriefach 5.
2. Ziehen Sie den Sicherungsstreifen 4 heraus.
3. Schließen Sie das Batteriefach 5.

Das Produkt 1 ist nun betriebsbereit.

Produkt aufstellen (Abb. C)
Das Produkt verfügt über einen Magnetfuß 6 zur Befestigung an magnetisierbaren Oberflächen.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!
Auf nichtmagnetischen Oberflächen ist das Produkt 1 nicht zum Aufstellen geeignet. Es kippt um und kann Sachschäden verursachen.

Der Magnetfuß 6 des Produkts 1 ist durch ein Kugelgelenk in alle Richtungen schwenkbar.
1. Befestigen Sie das Produkt 1 an einem geeigneten Platz.
2. Richten Sie das Produkt 1 wie gewünscht aus.

HINWEIS!
- Die magnetisierbare Oberfläche sollte glatt sein, sodass das Produkt 1 nicht um- oder abfallen kann.
- Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt 1 aufweisen.

Produkt aufhängen
1. Klappen Sie den Haken 7 am oberen Ende des Produkts 1 nach oben, siehe **Abb. A**.
2. Hängen Sie das Produkt 1 an einen vorhandenen Haken oder Ähnlichem auf.

HINWEIS!

Gefahr eines Sachschadens
- Stellen Sie sicher, dass der Platz geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt 1 vor Herunterfallen gesichert ist.
- Achten Sie darauf, dass um das Produkt 1 ausreichend Freiraum ist, falls das Produkt 1 ins Pendeln geraten sollte. Es könnte an einem anderen Objekt anstoßen und Schaden verursachen. Es besteht die Gefahr eines Sachschadens.
- Achten Sie darauf, dass der vorhandene Haken (bzw. der Aufhängeort) für das Gewicht des Produkts 1 geeignet ist.

Produkt ein- und ausschalten (Abb. D)
- Einschalten: Drehen Sie den Dreh-Schalter mit Dimmfunktion 8 nach rechts. Dabei ist ein „KLICKEN" zu hören.
- Ausschalten: Drehen Sie den Dreh-Schalter mit Dimmfunktion 8 ganz nach links, bis ein „KLICKEN" zu hören ist.

Batterien einlegen/wechseln
Wird das Licht der LED schwächer, sind die Batterien verbraucht und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor, siehe **Abb. B**:
1. Entriegeln und entnehmen Sie den Deckel 5a vom Batteriefach 5.
2. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien.
3. Legen Sie 3 neue Batterien des Typs LR03/AAA der Polung entsprechend in das Batteriefach 5.
4. Schließen Sie das Batteriefach 5.

Helligkeit des Produkts einstellen
Durch die Dimmfunktion können Sie die Helligkeit stufenlos einstellen.
- Heller: Drehen Sie den Dreh-Schalter mit Dimmfunktion 8 nach rechts.
- Dunkler: Drehen Sie den Dreh-Schalter mit Dimmfunktion 8 nach links.

Reinigungs- & Pflegehinweise

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!
- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

Legen Sie die Batterien nach dem Reinigen wie zuvor beschrieben wieder in das Produkt ein.

Entsorgung
Verpackung entsorgen

20 PAP

Die Verpackung und die Anleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen

- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

(FR) (CH)

LAMPE TORCHE À LED
Guide de démarrage rapide

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com). En saisissant le numéro d'article (IAN) 405667_2201 , vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT ! Respectez l'intégralité du mode d'emploi et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide est partie intégrante du produit. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à des tiers.

L'article Lampe torche à LED est désigné par produit ci-dessous

⎓ Ce symbole désigne un courant continu.

IP20 Ce symbole désigne la classe de protection IP20 (pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)

Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité

Sécurité
Utilisation conforme

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures par électrocution !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.
Le produit n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.
Cette lampe n'est pas destinée à une utilisation dans un milieu de travail dur. Elle n'est pas adaptée aux chantiers, aux ateliers ou à des applications similaires.

Étendue de la livraison (Fig. A)
1x Lampe torche à LED 1
3x piles LR03/AAA 2
1x mode d'emploi (sans illustration)

Caractéristiques techniques
Type : Lampe torche à LED
IAN : 405667_2201
N° Tradix : 405667-22-C
Tension de service : 4,5 V ⎓
Puissance totale : 3 W
- Ampoules :
  3 W module COB-LED 3
  (blanc, non remplaçable)

Flux lumineux : réglable en continu jusqu'à 120 lm max.
Température de couleur : 6 500 K
Classe de protection : III/⧫
Type de protection : IP20
Date de production : 04/2022
Garantie: 3 ans

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !

Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !
- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

8+

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !
- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !
- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

⚠ AVERTISSEMENT !

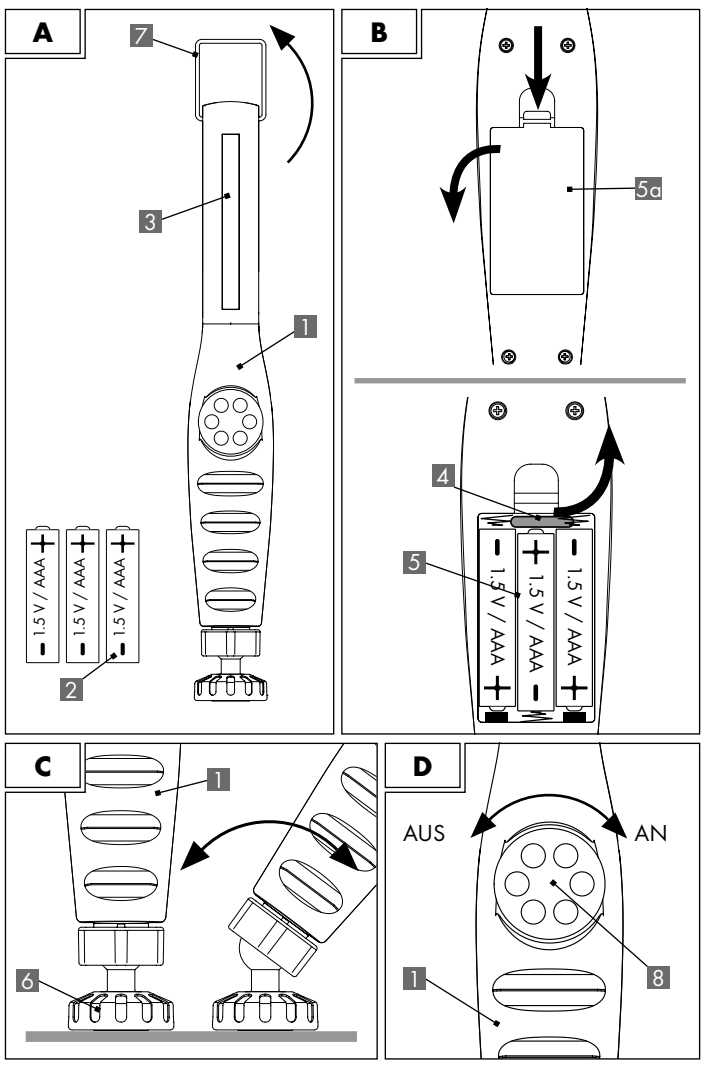
Risque de blessures !

Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !
- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !
- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.
- Si vous constatez un défaut sur le produit, retirer les piles de l'appareil et faire contrôler, voire, le cas échéant, réparer le produit avant de le remettre en service.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.



⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Le produit ne doit pas être transformé ! Un risque de blessures par électrocution existe!

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié. En cas de transformations/modifications, il existe un danger de mort par électrocution. Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de mort !

Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi le produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, des perforations des tissus mous et la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion !
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.
- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type LR03/AAA d'un seul fabricant.
- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.

⚠ PRUDENCE !

Risque de surchauffe !

Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

Mise en service

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
   Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Lors de la livraison, les piles 2 sont déjà insérées.

- Avant la première mise en service, retirez la bande de sécurité 4 du compartiment des piles 5 comme indiqué, voir **Fig. B**.

1. Déverrouillez et retirez le couvercle 5a du compartiment à piles 5.
2. Retirez la bande de sécurité 4.
3. Fermer le compartiment des piles 5.

Le produit 1 est désormais opérationnel.

Mise en place du produit (Fig. C)

Le produit dispose d'un pied magnétique 6 pour la fixation sur des surfaces magnétisables.

REMARQUE !

Risque de dommages matériels !

Le produit 1 n'est pas adapté à une pose sur des surfaces non magnétiques. Il risque de se renverser et de causer des dommages matériels.

Le pied magnétique 6 du produit 1 est entièrement orientable grâce à son articulation à rotule.

1. Fixer le produit 1 sur un endroit approprié.
2. Orienter le produit 1 comme souhaité.

REMARQUE !

- La surface magnétisable doit être lisse afin que le produit 1 ne puisse pas se renverser ou chuter.
- L'emplacement de pose devrait offrir un espace libre suffisant autour du produit 1.

Suspension du produit

1. Déplier le crochet 7 sur l'extrémité supérieure du produit 1 vers le haut, voir **Fig. A**.
2. Suspendre le produit 1 à un crochet prévu ou sur un objet similaire.

REMARQUE !

Risque de dommages matériels

- S'assurer que l'emplacement est adapté.
- S'assurer que le produit 1 est sécurisé et ne peut pas chuter.
- S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace de libre autour du produit 1 au cas où celui-ci 1 commencerait à osciller. Il pourrait s'entrechoquer avec un autre objet et entraîner des dommages. Des dommages matériels peuvent survenir.
- Veillez à ce que le crochet existant (ou l'emplacement de suspension) soit adapté au poids du produit 1 est adapté.

Allumer et éteindre le produit (Fig. D)

- Mise en marche : Tourner le bouton rotatif avec fonction de gradation 8 vers la droite. Ce faisant, un « CLIC » est audible.
- Extinction : Tourner le bouton rotatif avec fonction de gradation 8 entièrement vers la gauche jusqu'à ce qu'un « CLIC » devienne audible.

Insérer/remplacer les piles

Si la lumière des LED s'affaiblit, les piles sont déchargées et doivent alors être remplacées. Pour ce faire, procéder comme suit, voir **Fig. B** :

1. Déverrouillez et retirez le couvercle 5a du compartiment à piles 5.
2. Retirer les piles usagées.
3. Insérer 3 nouvelles piles de type LR03/AAA dans le compartiment des piles 5 en observant la polarité.
4. Fermer le compartiment des piles 5.

Régler la luminosité du produit

La luminosité peut être réglée en continu grâce à la fonction de gradation.

- Augmenter la luminosité : Tourner le bouton rotatif avec fonction de gradation 8 vers la droite.
- Réduire la luminosité : Tourner le bouton rotatif avec fonction de gradation 8 vers la gauche.

Consignes de nettoyage et d'entretien

⚠ PRUDENCE !

Risque de blessures !

Avant le nettoyage, vous devez enlever les piles du compartiment. Il existe un risque d'électrocution !

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

Après le nettoyage, remettez les piles dans le produit comme décrit précédemment.

Élimination

Élimination de l'emballage

L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

Élimination de la pile/pile rechargeable

- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé(e) par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

IT CH

TORCIA LED

Guida rapida

Questo documento è una versione stampata abbreviata delle istruzioni operative complete. La scansione del codice QR vi porterà direttamente alla pagina di servizio Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il numero di articolo (IAN) 405667_2201 potrete visualizzare e scaricare le istruzioni d'uso complete.

ATTENZIONE! Osservare le istruzioni d'uso complete e le istruzioni di sicurezza per evitare lesioni personali e danni alle cose. La guida rapida fa parte di questo prodotto. Familiarizzare con tutte le istruzioni operative e di sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare la guida rapida in un luogo sicuro e consegnare tutti i documenti quando si passa il prodotto a terzi.

Di seguito la Torcia LED è detta prodotto.

Questo simbolo indica la corrente continua.

IP20 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP20. (Nessuna protezione dall'acqua ma protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 12,5 mm. Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti.)

Questo simbolo definisce la classe di protezione III.
SELV: sicurezza bassissima tensione

Sicurezza
Uso conforme

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere usato vicino a liquidi o ambienti umidi. Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

Il prodotto è omologato solo per l'uso in ambienti interni.
Il prodotto non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici. Questa non è una lampada per un impiego prolungato a lavoro. Non è indicata per cantieri, officine o applicazioni simili.

Fornitura (Fig. A)

1x Torcia LED 1
3x Batterie LR03/AAA 2
1x Istruzioni per l'uso (senza fig.)

Dati tecnici

Tipo: Torcia LED
IAN: 405667_2201
N. art. Tradix: 405667-22-C
Tensione di esercizio: 4,5 V ⎓
Potenza totale: 3 W
- Illuminazione:
  3 W Modulo COB-LED 3
  (bianco, non sostituibile)

Flusso luminoso: regolazione continua fino a max. 120 lm
Temperatura del colore: 6500 K
Classe di protezione: III/
Grado di protezione: IP20
Data di produzione: 04/2022
Garanzia: 3 anni

Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!

Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata die bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Esiste il pericolo di lesioni!

- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.
- Quando si rileva un difetto sul prodotto, rimuovere le batterie dal dispositivo e far controllare e riparare il prodotto prima di rimetterlo in funzione.
- I LED non sono sostituibili. Nel caso in cui i LED diventino difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere modificato! Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato. In caso di manipolazioni/modifiche sussiste il pericolo di morte per scossa elettrica. Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

Avvertenze di sicurezza sulle batterie

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di morte!

Le batterie non devono essere ingerite! Sussiste il pericolo di morte!

- Le batterie possono essere mortali se ingerite, per cui questo articolo e le relative batterie devono essere tenuti fuori dalla portata die bambini piccoli.
- L'ingerimento può causare ustioni, perforazioni dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni interne possono verificarsi entro 2 ore dall'ingerimento.
- Nel caso in cui la batteria dovesse essere ingerita, consultare immediatamente un medico!
- Conservare le batterie fuori dalla portata die bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di incendio e di esplosione!

- Non caricare mai batterie non ricaricabili, non cortocircuitare e / o aprirle. Le conseguenze possono essere il surriscaldamento, il rischio di incendio o lo scoppio.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e l'esposizione diretta ai raggi solari. A causa del surriscaldamento, le batterie potrebbero esplodere. Esiste il pericolo di lesioni!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non toccare le batterie danneggiate a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie danneggiate a mani nude, pertanto si consiglia di utilizzare in questo caso guanti di protezione adatti!
- Utilizzare solo batterie del tipo LR03/AAA dello stesso produttore.
- Inserire le batterie con la giusta polarità nell'apposito scomparto.
- Non usare insieme batterie nuove ed usate.
- Conservare le batterie in un luogo asciutto e fresco, non umido.
- Non gettare in nessun caso le batterie nel fuoco.
- Non sottoporre le batterie a corto circuito.
- Le batterie monouso si scaricano in parte anche durante la conservazione.
- In caso di inutilizzo, rimuovere le batterie dall'apparecchio.
- Le batterie una volta scariche devono essere rimosse subito per evitare che possano disperdere il loro contenuto e danneggiare l'apparecchio.
- Le batterie scariche o usate devono essere smaltite a regola d'arte.
- Conservare le batterie monouso separatamente dalle batterie scariche per evitare scambi.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!

Non accendere nella confezione.

Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
   In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Le batterie 2 sono già inserite alla consegna.

- Prima della prima messa in funzione estrarre la linguetta di sicurezza 4 come indicato dallo scomparto delle batterie 5, vedi **Fig. B**.

1. Sbloccare e rimuovere il coperchio 5a dallo scomparto delle batterie 5.
2. Estrarre la linguetta di sicurezza 4.
3. Chiudere lo scomparto delle batterie 5.

Il prodotto 1 adesso è pronto all'uso.

Assemblaggio del prodotto (Fig. C)

Il prodotto è dotato di un piedino magnetico 6 che permette di fissarlo su superfici magnetizzabili.

NOTA!

Pericolo di danni materiali!

Il prodotto 1 non è indicato per l'installazione su superfici non magnetiche. Può ribaltarsi e provocare danni materiali.

Il piedino magnetico 6 del prodotto 1 è orientabile in tutte le direzioni con un'articolazione a sfera.

1. Fissare il prodotto 1 in un luogo adatto.
2. Orientare il prodotto 1 nella direzione desiderata.

NOTA!

- La superficie magnetizzabile deve essere liscia, in modo tale che il prodotto 1 non possa cadere o ribaltarsi.
- Lo spazio intorno al prodotto 1 deve essere sufficientemente ampio.

Aggancio del prodotto

1. Sollevare il gancio 7 all'estremità superiore del prodotto 1, vedi **Fig. A**.
2. Appendere il prodotto 1 ad un gancio oppure ad un oggetto simile.

NOTA!

Pericolo di danni materiali

- Accertarsi di appendere il prodotto in un luogo adatto.
- Accertarsi che il prodotto 1 non possa cadere.
- Accertarsi che intorno al prodotto 1 sia presente spazio a sufficienza 1 nel caso in cui inizi a oscillare. Potrebbe colpire un altro oggetto e provocare danni. Sussiste il pericolo di danni materiali.
- Accertarsi che il gancio presente (o il punto di sospensione) possa sostenere il peso del prodotto 1.

Accensione e spegnimento del prodotto (Fig. D)

- Accensione: Ruotare il sezionatore rotativo con funzione di regolazione della luce 8 verso destra. Si sente un „CLIC".
- Spegnimento: Ruotare il sezionatore rotativo con funzione di regolazione della luce 8 verso sinistra fino a quando si sente un „CLIC".

Inserimento/Sostituzione delle batterie

Quando la luce del LED diventa più debole, significa che le batterie sono scariche e che devono essere sostituite. Procedere nel modo seguente, vedi **Fig. B**:

1. Sbloccare e rimuovere il coperchio 5a dallo scomparto delle batterie 5.
2. Rimuovere le batterie usate.
3. Inserire nello scomparto 5 3 batterie nuove del tipo LR03/AAA con la giusta polarità.
4. Chiudere lo scomparto delle batterie 5.

Regolazione della luminosità del prodotto

La funzione di luce smorzata permette di regolare continuamente la luminosità della lampada.

- Per una maggiore luminosità: Ruotare il sezionatore rotativo con funzione di regolazione della luce 8 verso destra.
- Per una minore luminosità: Ruotare il sezionatore rotativo con funzione di regolazione della luce 8 verso sinistra.

Avvertenze sulla cura e la manutenzione

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Rimuovere le batterie dall'apposito alloggiamento prima di eseguire gli interventi di pulizia. Sussiste il pericolo di scosse elettriche!

- pulire solo con un panno asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

Dopo le operazioni di pulizia, reinserire le batterie nel prodotto come descritto precedentemente.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono realizzati al 100 % in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Smaltimento del prodotto

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili

- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva 2006/66/CE e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.

INVERKEHRBRINGER / DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTORE:
TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

SERVICEADRESSE / ADRESSE DU SERVICE / INDIRIZZO SERVIZIO ASSISTENZA:
TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend / gratuit, différent pour la téléphonie mobile / gratuito, da cellulare altra tariffa)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com
E-Mail: tradix-at@teknihall.com
E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

Stand der Informationen · Version des informations · Versione delle informazioni:
04/2022
Tradix Art.-Nr.: 405667-22-C

IAN 405667_2201